



Le p'tit Koetzinguais

N°48 : Juillet 2025



Le mois de juillet est enfin là, et avec lui, cette douce effervescence estivale que nous attendons tous avec impatience !

Les vacances sont à nos portes, le soleil est généreusement au rendez-vous, et les journées s'étirent, promettant de belles aventures.

C'est le moment idéal pour se laisser porter par la chaleur et la douceur de vivre.

L'équipe du P'tit Koetzinguais est ravie de vous retrouver pour ce numéro avant de prendre une pause estivale bien méritée.

Nous serons de retour à la rentrée, regonflés à bloc, pour vous livrer de nouvelles informations et initiatives locales.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous un très bel été et de très belles vacances !



*KOETZINGUE VU DU CIEL ...
parce que nous aimons notre village*

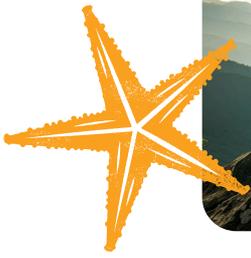
(Photo réalisée par "Drone Live")

Connais-tu mon beau village
Qui se mire au clair ruisseau ?
Encadré dans le feuillage,
On dirait un nid d'oiseau.
Ma maison parmi l'ombrage
Me sourit comme un berceau.
Connais-tu mon beau village
Qui se mire au clair ruisseau ?

Loin du bruit de la grand ville,
A l'abri du vieux clocher.
Je cultive un champ fertile,
Un jardin près d'un verger :
Sans regret, ni vœu stérile.
Mon bonheur vient sy cacher,
Loin du bruit de la grand ville,
A l'abri du vieux clocher

Poème de Frédéric Bataille





La pensée du mois

Un homme est grand non pas parce qu'il n'a pas échoué ;
un homme est grand parce que l'échec ne l'a pas arrêté.

Confucius

ETAT CIVIL

93 ANS



Mme Julie-Anne ARBEIT
le 25 juin 1932

75 ANS



Mr André KELBERT Mme Marie Claire KELBERT
le 22 juin 1950 le 26 mars 1950



Clairline Runzer et Joël Friderich
le 07 juin 2025





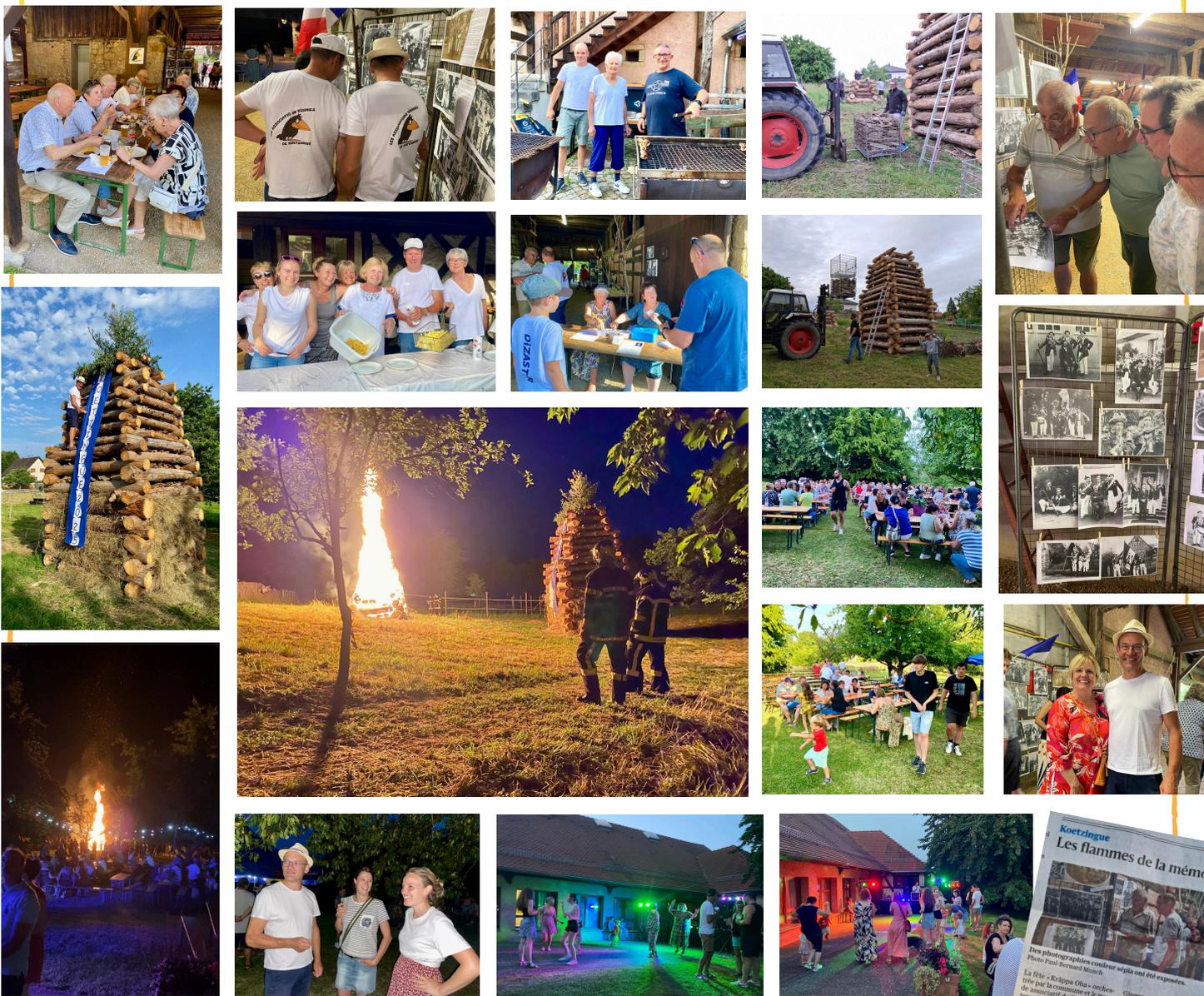
NOS ASSOCIATIONS

Les associations réunies

Le Krappa Oba a une fois de plus, été une réussite.

Dans la bonne ambiance, les Koetzinguois et personnes des villages voisins ont diné, dans le jardin du Dorffhus. La météo estivale était au rendez-vous.

La soirée était animée par un DJ avant et après le traditionnel feu de la Saint-Jean.



Les plus anciens du village présents à la fête ont commenté l'exposition de photos anciennes pour le plaisir des plus jeunes qui ne connaissaient pas forcément les personnes. Belle action intergénérationnelle !

Cette soirée a été une réussite grâce aux nombreux bénévoles, membres d'associations ou non. Sans eux rien n'aurait été possible. Un grand merci à vous pour la préparation, la confection des desserts, la participation lors de la soirée et le rangement.





Associations 's Dorfhus et le Koetz'

Bonjour à tous, le numéro de l'été est l'occasion de vous convier à la fête.

Les associations 'S Dorfhus et le Koetz' organisons le 6 et 7 septembre 2025 la soirée "Tout jeux tout flam's" et le marché aux puces. Cette année venez savourer une délicieuse tarte flambée cuite au four à bois, salée ou sucrée, un vrai délice !

Le lendemain, avis aux chineurs : venez trouver la pépite que vous recherchez, la perle rare qui manque à votre incroyable collection que vous trouverez, peut-être, dans nos rues...

Pour le marché aux puces nous vous proposons un stand de 10m au prix de 12€ (possibilité de laisser le véhicule sur votre emplacement). **Inscriptions au : 06 72 90 13 71 ou par mail lekoetz@yahoo.com**

Bel été dans notre belle commune, et au plaisir de vous voir bientôt.



À noter

- 11 et 25 juillet - 08 et 22 août : Les Apéros du Koetz' au local de l'association à partir de 19h (Réservations obligatoires au 06 72 90 13 71)
 - 30 août : Cérémonie de plantation symbolique
 - 06 et 07 septembre : Soirée "Tout jeux tout flam's" et Marché aux puces - Fête au village organisée par le 'S Dorfhus et le Koetz'
 - 19 septembre : "Soirée Aperol Afterwork" à partir de 18h organisée par l'amicale des Sapeurs Pompiers
 - 28 septembre : Repas Carpes Frites à partir de 12h organisée par l'ASLK
-
- A venir : Soirée jeux, date et lieu communiqués ultérieurement sur Facebook par l'association Hell'sacien



RENDEZ-VOUS AU JARDIN

QUE FAIRE AU POTAGER EN JUILLET ET AOÛT

En juillet et août, le potager est un lieu de récolte abondante, mais il exige également un entretien régulier pour garantir une production continue.

L'arrosage est essentiel durant les périodes de chaleur intense. Assurez-vous d'arroser profondément pour encourager les racines à descendre plus profondément dans le sol, ce qui renforce la résistance des plantes à la sécheresse. Arroser tôt le matin ou en fin de journée pour minimiser l'évaporation.

Pensez également à **pailler vos plantations** pour conserver l'humidité du sol et limiter la croissance des mauvaises herbes. En effet, les mauvaises herbes prolifèrent rapidement en été, il est donc crucial de désherber régulièrement pour éviter qu'elles ne concurrencent vos cultures pour l'eau et les nutriments.

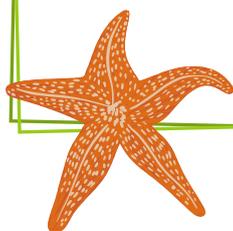
Profitez de la terre encore humide après l'arrosage ou la pluie pour **arracher plus facilement** les mauvaises herbes.

Ces mois sont également propices à la **protection de vos cultures contre les ravageurs**. Les insectes comme les pucerons et les chenilles peuvent causer des dégâts considérables s'ils ne sont pas contrôlés.

Utiliser des méthodes de lutte biologique pour protéger vos plantes tout en préservant l'équilibre écologique de votre jardin.

Pour les **cultures de légumes-fruits** comme les tomates, les courgettes et les poivrons, un apport en engrais riche en potassium favorisera une meilleure fructification. Continuer à palisser les plantes grimpantes pour maximiser l'exposition au soleil et faciliter la récolte.

Parmi les **légumes à récolter**, on trouve les haricots verts, les courgettes, les concombres, les aubergines et bien sûr les tomates. Il est essentiel de cueillir ces légumes régulièrement pour encourager une production continue. Les carottes, betteraves et radis peuvent également être récoltés. C'est aussi le moment idéal pour cueillir les **herbes aromatiques** telles que le basilic, le thym et le romarin, qui atteignent leur pic de saveur durant cette période.



Un petit trou dans votre clôture peut sauver ma vie.
Je parcours 2 km chaque nuit pour manger
et votre grillage est un mur de Berlin pour moi.
Avec un passage de 13 cm je peux accéder à 5 jardins,
soit 500 limaces en moins par semaine et 1000 insectes
nuisibles détruits.





VIE DE LA COMMUNE

REUNION PUBLIQUE

La réunion publique du 20 juin fut un succès et très appréciée par les habitants du village qui étaient présents. En effet, les différentes actions qui ont été menées, les projets à venir, les budgets de la commune, ont été présentés. Beaucoup d'informations ont été données et à l'issue de la réunion, un moment d'échange a permis de la prolonger autour d'un verre de l'amitié.

Chacun a pu poser ses questions qui le préoccupait ou demander des explications complémentaires sur un point précis.



UNE NAISSANCE = UN ARBRE



Commune

de KOETZINGUE

Opération

« UNE NAISSANCE, UN ARBRE »

CEREMONIE DE PLANTATION

SYMBOLIQUE

Samedi
30 août
2025

En présence des enfants et de leurs familles

Cérémonie ouverte à tous !

VERGER DU DORFHUS / TIEFEND à partir de 14h

mairie@koetzingue.fr



ENSEMBLE FAISONS VIVRE NOTRE COMMUNE : PENSEZ À VOTRE INSCRIPTION EN MAIRIE !



Vous venez d'arriver à Koetzingue ? Pour construire ensemble l'avenir de notre village et que nous puissions bien vous intégrer, il est essentiel de vous inscrire en mairie.

Récemment, lors de la préparation de nos "Arbres de Naissance" – cette belle initiative qui célèbre chaque nouveau-né – nous avons remarqué que plusieurs familles installées parmi nous ne figuraient pas sur nos listes.

Pourquoi cette démarche est-elle cruciale ?

Votre droit de vote : c'est le seul moyen de participer aux élections.

Pour vos enfants : c'est indispensable pour leur inscription à l'école, les activités périscolaires, et dans des projets comme nos "Arbres de Naissance".

Nous sommes à votre écoute et vos informations nous aident à adapter nos services et infrastructures.

Comment s'inscrire ? C'est simple !

Rendez-vous à l'accueil de la Mairie avec une pièce d'identité, un justificatif de domicile récent et votre livret de famille (si vous avez des enfants).

Nous avons hâte de vous compter pleinement parmi nous !



Alexandre
Bourloux
Tel: 06 25 96 30 40
Mail: alexandre.bourloux@gmail.com
Secteur :
Sud Alsace

**ELAGUEUR
PROFESSIONNEL
DE FORMATION**

- Taille raisonnée
- Diagnostic
- Conseils
- Démontage
- Abattage
- Greffe

ARBOR ESSENCE
ENTRETIEN DE VOS ARBRES

LES ENTREPRENEURS DE NOTRE VILLAGE

ARBOR ESSENCE : entretien de vos arbres
Élagueur professionnel : taille raisonnée - diagnostic - conseils -
démontage - abattage - greffe .

Alexandre BOURLOUX au 06 25 96 30 40
alexandre.bourloux@gmail.com



Les dernières nouvelles à l'école

RPID Magstatt-le-Haut/Magstatt-le-Bas/Koetzingue

La nature au fil des saisons

Pendant l'année scolaire 2024-2025, les élèves de l'école du RPID Magstatt-le-Haut, Magstatt-le-Bas, Koetzingue ont participé à trois animations sur le thème « observer la nature au fil des saisons » avec l'intervention des animateurs de la Petite Camargue.

Les arbres en automne

Au mois de novembre 2024, les élèves sont partis à la découverte des arbres en automne à l'aide de leurs 5 sens dans la forêt ou dans la cour de l'école. Ils ont interprété « la danse des arbres » afin de vivre physiquement le cycle de vie de l'arbre. Les enfants ont également participé à une chasse aux feuilles de différentes couleurs ou de différentes formes. Ils ont imité l'écureuil en cachant leur marron ou leur noix. Plus tard, leur mission était de retrouver leur trésor comme l'écureuil qui faisait ses réserves en automne et que, durant l'hiver, il se réveillait pour manger de temps en temps. L'écureuil est omnivore ce qui lui permet de se nourrir tout au long de l'année.



Les oiseaux en hiver

Les élèves ont réalisé des mangeoires qui ont été accrochées à l'extérieur avant la venue des animateurs mardi 14 janvier ou vendredi 17 janvier 2025. Malgré le froid, les élèves ont pu observer quelques oiseaux qui sont venus se nourrir aux mangeoires. Lors des animations, les élèves ont appris à nommer quelques parties du corps de l'oiseau, à reconnaître quelques oiseaux et à identifier leurs régimes alimentaires.

A Magstatt-le-Bas, l'animatrice Hélène a expliqué les nids d'hirondelles qui sont installés dans la cour.



Les petites bêtes au printemps

Mardi 1^{er} avril 2025 ou vendredi 4 avril, nous sommes partis à la découverte de la forêt ou de la cour au printemps. Sur le chemin, les élèves à Magstatt-le-Haut ont observé les bourgeons des arbres. Ils ont vu des œufs de grenouille dans une flaque. Ils ont frotté et senti les feuilles de l'ail des ours.



Les élèves ont aussi recherché les petites bêtes du sol à l'aide d'une cuillère et d'un petit récipient en plastique.



Nous avons fait l'inventaire des petites bêtes trouvées : des scarabées, des fourmis, des araignées, des vers de terre, des mille-pattes, des cloportes, un carabe, une limace tigrée... L'animateur a expliqué le rôle des décomposeurs dans la nature.



Bonne retraite maîtresse Françoise !

Vendredi après-midi 4 avril 2025, les lutins de l'école ont proposé une fête surprise à maîtresse Françoise Haultcoeur (déguisée pour l'occasion en Blanche-Neige) qui a effectué son dernier jour lundi 31 mars 2025 avec la classe de PS-MS. Des chansons, des saynètes et des danses ont ravi la maîtresse qui ne s'y attendait pas du tout ! Bravo à tous les lutins !



Sortie à Naturoparc

Mardi 3 juin 2025, tous les élèves se sont rendus au parc animalier « Naturoparc » à Hunawihr. Les élèves ont visité le parc. Ils ont pu découvrir la faune et la flore d'Alsace. Chaque élève a participé à un atelier : « Quel oiseau suis-je ? » (PS-MS), « J'ai les crocs » (GS-CP), « A qui est cette trace ? » (CE1-CE2), « Y'a comme un os (CM1-CM2) ». Toutes les classes ont assisté au spectacle Ecol'eau. Les élèves en CE et CM ont recherché des informations pour approfondir des notions étudiées en sciences durant l'année : déplacement, nutrition, anatomie, ...



La qualité de l'eau de la commune

QUELLE EAU BUVEZ-VOUS ?



ZONE DE DISTRIBUTION : SECTEUR SIERENTZ

Conclusion sanitaire		Indicateur global de qualité	
2024	L'eau distribuée est de bonne qualité. Elle peut être consommée par tous.	A	A : Eau de bonne qualité
			B : Eau de qualité convenable
			C : Eau de qualité insuffisante
			D : Eau de mauvaise qualité
		Indicateur 2023 : C	

Origine et gestion de l'eau
<p>Votre réseau est alimenté par plus de 2 captages. L'eau qui l'alimente est souterraine.</p> <p>Elle fait l'objet d'un traitement.</p> <p>Votre réseau alimente de façon permanente 1157 personnes sur 14 communes. Le responsable des installations est : « SAINT LOUIS AGGLOMERATION - AEP ».</p> <p>Pour plus de renseignements, veuillez contacter « SAINT LOUIS AGGLOMERATION - AEP » qui assure l'exploitation du réseau.</p>

PARAMÈTRES D'INTÉRÊT POUR LA POTABILITÉ DE L'EAU

BACTÉRIOLOGIE	A	Très bonne qualité
Micro-organismes indicateurs d'une éventuelle contamination des eaux par des bactéries pathogènes. Absence exigée.		Nombre de prélèvements : 25 Conformité : 100 % Valeur maxi : 0 n/100 ml

NITRATES	A	Bonne qualité
Éléments provenant des pratiques agricoles, des rejets domestiques et industriels. Le maximum réglementaire est 50 mg/L.		Nombre de prélèvements : 5 Valeur moyenne : 13,8 mg/L Valeur maxi : 16 mg/L

PESTICIDES ET MÉTABOLITES PERTINENTS	A	Bonne qualité
Le terme "pesticides" regroupe plusieurs centaines de substances différentes. Le maximum réglementaire est 0,5 microgramme/L pour le total des pesticides analysés et 0,1 microgramme/L pour chaque substance. En-deçà de la valeur sanitaire propre à chaque pesticide, l'eau peut être consommée sans risque pour la santé.		Nombre de prélèvements : 9 Conformité : 100 % Nombre de substances recherchées : 189 Valeur maxi : 0,084 microgramme/L (chloridazone desphényl)

FLUOR	A	Très bonne qualité
Oligo-élément naturellement présent dans l'eau. Le maximum réglementaire est 1,5 mg/L. Avant d'envisager un apport complémentaire en fluor, il convient de consulter un professionnel de santé.		Nombre de prélèvements : 2 Valeur moyenne : 0,1 mg/L Valeur maxi : 0,1 mg/L

Quelques conseils	
 ENTRETIEN	Pour les usages courants, l'eau du robinet ne nécessite pas de traitement complémentaire. Si vous possédez un système de traitement de l'eau, entretenez-le régulièrement.
 RÉSEAU PRIVÉ	Pour éviter tout risque de contamination, il ne doit jamais y avoir de connexion entre les canalisations d'eau d'un puits ou d'un récupérateur d'eau pluviale et celles du réseau public.
 ABSENCE	Après quelques jours d'absence, laissez couler l'eau quelques minutes avant de la boire.
 SÉCHERESSE	En période de sécheresse, limitez autant que possible votre utilisation de l'eau du robinet pour les usages autres qu'alimentaires et d'hygiène corporelle.

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES

DURETÉ	Eau très dure
Concentration en calcium et magnésium dans l'eau exprimée en degré français. Il n'y a pas de valeur de seuil réglementaire.	Nombre de prélèvements : 5 Valeur moyenne : 32,1 °f Valeur maxi : 33,6 °f

Pour aller plus loin	
	Retrouver les résultats des analyses de l'eau de votre commune sur le site Internet : www.eaupotable.sante.gouv.fr

Édité le 27/09/2025

UDI 068006362

L'indicateur global de qualité prend en compte uniquement les 30 paramètres / familles de paramètres faisant l'objet d'une limite de qualité. Il est égal à l'indicateur de qualité du paramètre le plus déclassant. D'autres paramètres d'intérêt ne faisant pas l'objet d'une limite de qualité sont également recherchés dans le cadre du contrôle sanitaire. Pour plus d'informations : <https://www.grand-est.ars.sante.fr/eau-du-robinet-1>



LE SUGURU

Chaque cellule d'un bloc délimité contient un chiffre compris entre 1 et n (n étant le nombre de cellules du bloc). Ainsi, un bloc d'une seule cellule contient le chiffre 1, un bloc de deux cellules contient les chiffres 1 et 2, et ainsi de suite. L'objectif est de remplir la grille de manière à ce qu'aucun chiffre identique ne se touche, même en diagonale

	4	5		2	1
3				4	3
				5	2
				3	
	5	4		5	2
			3	4	3



3		2			2
1	4	1	3	5	3
5					
4		3		3	4
2		4			1
	1	2			

E	N	U	L	S	N	O	S	S	I	O	P	R
U	A	E	R	U	A	T	V	I	E	R	G	E
J	U	P	I	T	E	R	E	C	N	A	C	I
E	L	N	T	L	E	R	U	C	R	E	M	L
N	O	I	P	R	O	C	S	S	E	E	I	E
R	U	A	E	S	R	E	V	U	C	O	O	B
O	P	E	E	N	U	T	P	E	N	L	T	E
C	A	R	S	O	L	E	I	L	A	A	S	N
I	E	Y	U	E	R	R	E	T	L	O	R	R
R	R	L	N	O	T	U	L	P	A	N	A	U
P	D	G	E	M	E	A	U	X	B	C	M	T
A	Y	I	V	E	D	E	M	O	R	D	N	A
C	H	S	E	R	I	A	T	T	I	G	A	S

CAPRICORNE
SAGITTAIRE
ANDROMEDE
POISSONS
SCORPION
BALANCE
GEMEAUX
JUPITER
MERCURE
NEPTUNE
TAUREAU
SATURNE
VERSEAU
BELIER

CANCER
PLUTON
SOLEIL
URANUS
VIERGE
CYGNE
HYDRE
TERRE
VENUS
LION
LOUP
LUNE
LYRE
MARS



Le P'tit Ketzinguois est réalisé par Jean-Marc GUIDEMANN, Isilda LIEBY, Armelle MONA, Gladys ROGARTH et Sylvie SUTTER
Edité et imprimé par la mairie de Koetzingue - Ne pas jeter sur la voie publique.



Mairie de Koetzingue - 31 rue Principale - 68510 KOETZINGUE - Tél : 03 89 81 52 72
Site Internet : www.koetzingue.fr - Application : IntraMuros